

ศัพท์พุทธศาสนาพื้นฐาน ใช้พูดกับชาวต่างชาติ

(พุทธธรรม, พุทธพิธี, พุทธวัตถุ, พุทธสถาน)

ที่มา

http://www.dhammathai.org/bd/thai01_kokai.php



กฐิน

the Kathin ceremony; the annual robe-presentation ceremony (in the month following the end of the Rains Retreat); post-lenten robe-offering; Post-Retreat Robe-Presentation.

กตัญญู

adj. grateful; obliging; knowing the done favour.

กรรม

1. Karma; Kamma; a volitional action; action; deed; good and bad volition. 2. work; job; activity; transaction.

กรวดน้ำ

v. to pour the water of dedication (to transfer merit to other beings).

กระถางธูป

incensory; censer.

กราบ

to bow to the ground; to pay respect by making the five-point prostration; to prostrate.

กรุณา

compassion; pity.

กลด

a sunshade; umbrella-like tent.

กัลยาณมิตรตตา

good friendship; good company; association with the virtuous.

กาม

sense-desire; desire; sensuality; an object of sensual enjoyment; sensual pleasures.

กิจวัตร

religious routine; daily religious observances.

กิเลส

defilements; impurities; impairments.

กุฏิ

an adobe of a Buddhist monk or novice; a monk's cell; a monk's lodging; dormitory; living quarters of monks.

กุศล

adj. Wholesome; meritorious; moral; skilful; Karmically wholesome. n. merit; good action; virtue; the good; the happy and auspicious; wholesome action.

โกรธ

anger; furious or wrathful passion.

ข

ขมา, การขอ

asking for pardon.

ของขลัง

something said to have magic power; magic object; amulet; talisman; charm; fetish.

ขัดสมาธิ

to sit (flat on the haunches) cross-legged.

ขันติ

patience; forbearance; tolerance; endurance.

ชั้น

aggregate; category.

ข้างขึ้น

the waxing moon.

ข้างแรม

the waning moon.



คฤหัสถ์

a householder; layman; the laity.

คัมภีร์

a scripture; text; canon; religious book.

คาถา

1. a verse; stanza of 4 half lines. 2. (T.) a magic spell.

การวះ

respect; reverence; esteem; attention; appreciative action.

คุกเข่า

v. to sit on one's heels; kneel.

คุณธรรม

goodness; virtue.

เครื่องราง

an amulet; talisman.

ฅ

ฆราวาส

1. the household life. 2. (T.) a householder; layman; the laity.

ง

งานมงคล

auspicious ceremony; festive occasion.

งานวัด

temple fair.

งานศพ

funeral; obsequies; cremation ceremony.

งานสมรส

wedding; marriage ceremony.

งานอวมงคล

funeral; rites for the dead; funeral occasion; memorial service; inauspicious occasion.

จ

จंगกรม

walking up and down; a terraced walk. v. to walk up and down.

จำวัด

v. to sleep (of a monk or novice).

จีวร

1. the yellow robe (of a Buddhist monk or novice); any of the three garments of the monk. 2. (T.) the upper inner robe.

เจดีย์

1. a person, place or object worthy of worship; reminder. 2. (T.) a sepulchral monument; pagoda; shrine; dagoba; bell-shaped stupa (with a slender spire); tapering-spired stupa; Phra Chedi.

เจตนา

volition; will; intention.

เจริญพระพุทธรนต์

to chant holy stanzas.

เจ้าภาพ

the host; sponsor; chief donor.

เจ้าอาวาส

the abbot.

เจิม

v. to anoint. n. anointment.

ฉ

ฉลอง

celebration. v. to celebrate.

ฉันทะ

1. will; aspiration; intention; resolve; zeal; impulse; wish. 2. Consent; declaration of consent to an official act by an absentee; proxy vote.

ฉัน

v. to eat; take food (of a monk or novice).

ช

ช่อฟ้า

the curved finial (of a gable); gable-finial; (elongated ornate) gable spire.

ชาดก

1. a birth story; the stories of the Buddha's previous lives. 2. "Birth Stories"; name of the tenth division of the Khuddaka Nikaya.

ชาติ

birth; rebirth.

ชาติก่อน

a previous birth; former life.

ชาติหน้า

rebirth; re-existence; future life.

ชี

a shaven-headed female devotee who wears white robes and observes five or eight precepts; white-robed female lay follower.

ณ

ณาน

meditation; absorption; a state of serene contemplation attained by meditation;
(mis.) trance; ecstasy.

ฌาปนกิจ

cremation.

ฌาปนสถาน

crematorium.



ดวงตาเห็นธรรม

the Eye of Truth; Eye of Wisdom.

เด็กวัด, ศิษย์วัด

monastery boy; monastery pupil; temple boy; a monk's pupil.



ตบะ

1. religious austerity; penance 2. exertion; mental devotion; ascetic practice.

ตรัสรู้

Enlightenment. v. to be enlightened; attain enlightenment.

ตักบาตร

v. to offer food to the monks on their alms round.

ตัณหา

craving; desire; thirst.

ตำนาน

tradition; chronicle.

ติรัจฉานวิชา

a low art; pseudo-sciences; any study tending to be an obstacle on the way to Nibbana.

โต๊ะหมู่บูชา

a set of altar tables.

ไตรจีวร

the three robes of a Bhikkhu, consisting of the under, the upper and the outer robes; Triple Robe.

ไตรปิฎก

lit. the Three Baskets; Tripitaka; Tipitaka; the three divisions of the Buddhist Canon, viz., Vinaya, Sutta and Abhidhamma, generally known as the Pali Canon.

ถ

ถวาย

v. to offer, give or present (to a monk or a prince).

ท

ทศชาติ

the ten longest birth stories of Buddha, regarded as the most important.

ทองคำเปลว

gold leaf.

ทอดผ้า (บังสุกุล)

v. to lay a robe (as a offering to a monk at a funeral or memorial ceremony); lay down a funeral robe.

ทาน

giving; gift; alms-giving; charity; generosity; benevolence; liberality; a gift; donation; alms, benefaction.

ทำบุญ

merit-making; performing meritorious action. v. to make merit; do merit; do good; perform meritorious action.

ทำบุญขึ้นบ้านใหม่

house-warming ceremony.

ทำบุญบ้าน

house-blessing ceremony.

ทำวัตรเช้า-ค่ำ

v. to perform morning or evening chanting.

ทิพย์

divine; heavenly; celestial.

ทุกข์

1. suffering; misery; woe; pain; ill; sorrow; trouble; discomfort; unsatisfactoriness; problematic situation; stress; conflict. adj. unsatisfactory; miserable; painful; subject to suffering; ill; causing pain. 2. physical or bodily pain.

ทุจริต

bad conduct; wrong action.

เทวดา

a celestial or heavenly being; deity.

เทศกาล

a season for merit-making and local festivals.

เทศนา

preaching; discourse; sermon; instruction. v. to preach; expound the Doctrine; give a sermon.

เทียน

a candle.

เทียนพรรษา

candle for the rains; Lenten candle.

ธ

ธรรม

1. the Dharma; the Dhamma; the Doctrine; the Teachings (of the Buddha). 2. the Norm; the Law; nature. 3. the Truth; Ultimate Reality. 4. the Supramundane, esp. Nirvana. 5. righteousness; virtue; morality; good conduct; right behaviour. 6. tradition; practice; principle; rule; duty. 7. justice; impartiality. 8. thing; phenomenon. 9. a cognizable object; mind-object; idea. 10. mental state; mental factor; mental activities. 11. condition; cause; causal antecedent.

ธรรมดา

general rule; nature; the law of nature; cosmic law.

ธรรมทาน

the Gift of Truth; gift of the Dhamma.

ธรรมเทศนา

expounding the Doctrine; preaching; exposition of the Doctrine; a sermon.

ธรรมาสน์

the Dharma-seat; a seat on which a monk sits while preaching; pulpit.

ธุดงค์

(the thirteen) Austere Practices; constituents of ascetic practice to remove defilements.

ธูป

an incense-stick; joss-stick.

น

นรก

abyss; hell; purgatory.

นักขัตฤกษ์

the celebration of a festival; festivity.

น้ำมนต์

consecrated water; blessing water; lustral water; holy water.

นินทา

blame; reproach; fault-finding; calumny. v. to blame; calumniate; speak ill of a person.

นิพพาน

Nirvana; Nibbana; the extinction of the fires of greed, of hatred and ignorance; the Unconditioned; the supreme goal of Buddhism; the Summun Bonum of Buddhism; the Final Goal; the extinction of all defilements and suffering.

นิมนต์, การ

invitation (for a monk). v. to invite (a monk).

นิมิต, นิมิตต์

sign; omen; mark; portent; cause; the mental image; mental reflex; boundary marker.

นิวรณ

(the five) hindrances; obstacles.

บ

บริจาค

donation; charity; sacrifice. v. to donate; give; give up.

บวช, การ

giving up the world; adopting the ascetic life; ordination. v. to go forth; give up or renounce the world; become an ascetic, a Bhikkhu or a novice; be ordained; join or enter the Order.

บังสุกุล

1. rags from a dust heap; a robe made of rags taken from dust-bins; discarded cloth; rag-robe. 2. (T.) a yellow robe dedicated to a deceased person; v. to take such robes after contemplating on the impermanence of compounded things; meditate and take a funeral (or memorial) robe.

บาตร

a bowl; alms-bowl.

บาป

evil; wrong action; demerit; (mis.) sin. adj. evil; bad; wicked; demeritorious; (mis.) sinful.

บารมี

(the ten) Perfections; stages of spiritual perfection achieved by a Bodhisatta on his path to Buddhahood (or by those who are determined to become Paccekabuddhas or Arahant disciples of a Buddha).

ปิณฑบาต

food received in the alms-bowl (of a Bhikkhu); alms-gathering; almsfood. v. to go for alms; go for collecting alms; go for alms-gathering; go on an almsround; receive food-offering.

บุญ

merit; meritorious action; virtue; righteousness; moral acts; good works. adj. meritorious; good.

บุพเพสันนิวาส

living together in the past; previous association; cohabitation in a previous life.

บูชา

worship (external and mental); honor; veneration; homage; devotional attention; devotional offering.

เบญจศีล

the Five Precepts; the Five Rules of Morality; the Five Training Rules.

โบสถ์

the uposatha hall; a chapter house; a hall or building in a monastery in which ecclesiastical acts or ceremonies are performed; consecrated assembly hall; (mis.) church; temple.

ป

ปฏิบัติ

the practice.

ปฏิบัติ

path; way; method; mode of progress; means of reaching a goal; practice; line of conduct.

ปฏิมา

an image; figure.

ปฏิสังขรณ์

restoration; reparation; repair; mending.

ปฐมเทศนา

the First Sermon; the First Discourse.

ปมาทะ, ความประมาท

heedlessness; carelessness; negligence; indolence; remissness.

ปรโลก

the other world; the world beyond; the world to come.

ประเคน

v. to present (something to a monk) with the hand.

ประชุมเพลิง

v. to light the funeral pyre.

ประทักษิณ

respectful clock-wise circumambulation. v. to circumambulate; make a triple circumambulation.

ประพรหม

v. to sprinkle.

ปรินิพพาน

the final or complete Nirvana; the complete extinction of all passion; the final release from the round of rebirth; the Great Decease of the Buddha; death (after the last life-span of an Arrahant).

ปริยัติ

the Scriptures; study of the Scriptures; the Teachings to be studied.

ปลงอาบัติ

the confession of an offence; v. to confess an offence.

ปลงอายุสังขาร

to relinquish the vital force; the Buddha's announcement of his coming death.

ปวารณา

1. invitation; giving occasion or opportunity; allowance. 2. invitation to ask. 3. invitation to speak; the act of inviting others to advise one or to speak of one's offences or any unbecoming behavior; the ecclesiastical ceremony at the end of the rains retreat, in which monks invite one another to speak of any offences or unbecoming behavior they have seen, heard or suspected to have been committed during the rains. v. to invite to ask or to speak.

ปัจเจกพุทธะ

an independent or private Buddha; a Silent Buddha; a Buddha who has won enlightenment by himself, but does not teach others; one who gains liberation for himself alone.

ปัจฉิมโอวาท

the last instruction; the last advice or exhortation.

ปัญญา

wisdom; knowledge; insight; discernment; reason.

ปาฏิหาริย์

marvel; wonder; miracle.

ปาราชิก

1. “Major Offences”; the first of the two divisions of the Suttavibhanga of Vinaya.
2. a grave offence involving expulsion from monkhood; Defeat. 3. one who has committed the grave offence of expulsion; defeated one.

ปิดทอง

v. to gild. adj. gilded.

ปิ่นโต

food carrier; tiffin carrier.

ปุถุชน

a worldling; worldly person; ordinary man.

เปรต

a departed being; ghost; ghost-being; hungry ghost; the ghost of the departed.

เปรียญ

one versed or learned in Pali studies; one who has passed the examination of any of the seven higher (3 to 9) grades of Pali studies; eccl. Graduate of Pali studies; Pali graduate; Pali scholar.



ผล

fruit; result; consequence; effect.

ผัสสะ

contact; touch; mental impression.

ผ้าอาบ

a bathing-cloth.

ผ้าอาบน้าฝน

cloth for the rains; rains-cloth.

ผูกสีมา

v. to establish the boundary of the Sangha communion area. n. consecration of the Assembly Hall boundary.

เผยแผ่

propagation; dissemination; spreading.

แผ่เมตตา

radiation of loving-kindness. v. to wish others (or all beings) to be well and happy.

พ

พนมมือ

v. to lift the joined palms as a token of reverence; put the hands together (at the chest or forehead) in salutation.

พยาบาท

ill-will; hatred; malevolence; aversion.

พยายาม, ความ

effort; exertion; striving; endeavor.

พร

boon; blessing; favour.

พรมน้ำมนต์

to sprinkle the holy water.

พรรษา

a year; rainy season; the rains; rains-retreat; rains-residence; the Buddhist Lent.

พรหม

1. (in Hinduism) Brahma; the Creator; the Universal Self. 2. (in Buddhism) a divine being of the Form Sphere or of the Formless Sphere; brahma god; happy and blameless celestial being; inhabitant of the higher heavens.

พรหมจรรย์

the Holy Life; sublime life; religious life; celibate life; chaste life; strict chastity; Brahma-faring.

พรหมจารี

one who leads a holy or chaste life; celibate; Brahma-farer.

พรหมโลก

the Brahma world; the Fine-material and Immaterial Worlds.

พรหมวิหาร

(the four) Divine States (of mind); the four noble sentiments; the Highest Conduct; the sublime states of mind.

พระ

1. title used when speaking of a Buddhist monk; venerable. 2. a Bhikku; Buddhist monk; monk; (in other religions) a priest; minister; clergyman; etc.

พระครู

the title of monastic dignitary lower than Chao Khun; Phra Khru; Venerable Teacher.

พระเครื่อง

a small Buddha image (often used as an amulet or talisman); amuletic Buddha image.

พระธรรม

Dhamma; Dharma; the Doctrine; the Teachings; the Law; the Norm.

พระนอน

Reclining Buddha.

พระบรมศาสดา

the Master; the Teacher; the Great Master; the Buddha.

พระบูชา

a Buddha image of a larger size fit to be placed more or less permanently for worship; Buddha image (to be) set (on an altar) for worship; altar Buddha-image.

พระประธาน

the principle Buddha image (in the Uposatha hall); main Buddha image.

พระปราสาท

(round-topped) towerlike stupa with a pronged crownpiece; Phra Prang.

พระพุทธเจ้า

the Buddha; Lord Buddha; the Enlightened One; the Awakened One.

พระพุทธรบาท

the Buddha's footprint.

พระพุทธรูป

a Buddha image.

พระพุทธรูป

the figure of the Buddha; a Buddha image.

พระพุทธศาสนา

Buddhism; the teaching of the Buddha.

พระสงฆ์

1. Sangha; the Order; the monastic order. 2. a monk.

พัดยศ

an ornamental long-handled fan used as insignia of monastic rank; fan as rank insignia; rank fan; official fan; fan insignia.

พัทธสีมา

boundary established by the Sangha; consecrated area; consecrated place of assembly; (T.) consecrated assembly hall.

พับเพียบ

v. to sit flat with both legs tucked back to one side; sit side-ways.

พิธี

arrangement; performance; ceremony.

พิธีกรรม

rite; ritual; ceremony.

พุทธกาล

the time of the Buddha (or a Buddha); the advent of the Buddha.

พุทธบาท

the Buddha's footprint.

พุทธประวัติ

the life of the Buddha; life-story of the Buddha.

พุทธพจน์

the words (or teaching) of the Buddha; the Buddha's sayings.

พุทธวาจา

what said by the Buddha; the Buddha's sayings.

พุทธมามกะ

one devoted to the Buddha; one who professes Buddhism; a Buddhist.

พุทธศักราช

the Buddhist Era (B.E.).

เพล

the limited time for the second and last meal of the monk; lunchtime for Buddhist monks; (11:00-12:00 a.m.); forenoon meal.

โพธิ [ต้นไม้]

the "Bo" tree; the Bodhi Tree; pipal tree; the Ficus Religiosa.

โพธิญาณ

Enlightenment; supreme knowledge.

โพธิสัตว์, พระ

the Bodhisatta; Bodhisattva; a Buddha-to-be; Enlightenment-being; candidate for Buddhahood; one who has resolved to attain enlightenment for the helping of his follow-men.

ภ

ภาวนา

development; mental culture; meditation.

ภาสิต

a saying.

ภิกษุ

a Bhikkhu; Bhikkhu; Buddhist monk.

ภิกษุณี

a Bhikkhuni; Buddhist nun.

ม

มงคล

festivity; good omen; auspice; auspicious ceremony; (the thirty-eight) blessings.

Adj. auspicious.

มณฑป

a pavilion; temporary shed; square spired pavilion.

มนต์, มন্ত্র

a charm; spell; incantation; sacred or magical formula or invocation; verbal formulas used as incantations in the magic of sound.

มนุษย์

a human being.

มนุษย์ธรรม

humanity; virtue of man; the Five Precepts

มรณะ

death.

มรณภาพ

death (used when speaking of a monk or novice).

มรณสติ

mindfulness of death; meditation on death.

มรรค

the Path; the way; the Noble Path; the Noble Eightfold Path; the Path leading to the Cessation of Suffering.

มรรคทายก

lay leader of a congregation (or, of a Wat lay community).

มังสวิรัต

abstinence from meat; vegetarianism.

มัจจุราช

the king of death; the Death.

มาฆบูชา

Worship on the Full-Moon Day of the third Lunar month in commemoration of the Great Assembly of Disciples.

มายา

illusion; deceit; trick; the display of an illusion.

มาร

the Evil One; Death; the Tempter.

มิจฉาทิฎฐิ

wrong view; false view.

มุทิตาจิต, การแสดง

congratulations.

เมตตา

loving-kindness; friendliness; goodwill.

ย

ยกช่อฟ้า, พิธี

the ceremony of mounting the gable-final.

ยม

the Lord of the Underworld; ruler of the kingdom of the dead; death.

ย่าม

a small bag in which the monk carries things; a monk's bag; satchel.

โยม

appellation used by a monk for his parents or his patron or supporter.

ร

รส

1. taste; sapid object; flavour. 2. function.

ระเบียง [โบสถ์วิหาร]

cloister.

รัตนตรัย

the Triple Gem; the Triple Jewel; the Three Jewels.

ราคะ

lust; passion; excitement; greed.

ราชพิธี

a Royal Ceremony.

ราชาคณะ, พระ

(a dignitary belonging to) the Royal Chapter (of monks); Chao Khun.

เรียไร, การ

request for donation; collection of voluntary contributions.

ฤ

ฤทธิ, อิทธิ

success; supernormal power; psychic power; magical power.

ฤชี

an ascetic; sage; seer.

ล

ลอยกระทง

‘leaf-vessel floating’; the Loy Krathong Festival.

ลาภ

gain; acquisition.

ลาสิกขา, สีก

v. to leave the Order; leave monkhood; disrobe.

ลูกนิมิต

a boundary marker, boundary-marking stone.

โลกธรรม

(the eight) worldly conditions; things of the world; worldly vicissitudes.

โลกิยะ

adj. mundane; worldly; belonging to the world.

โลกุตตระ

adj. supramundane; transcendental; beyond these worlds.

โลภะ

greed; covetousness.

ว

วรรณะ

1. colour of the skin; appearance; complexion; beauty. 2. caste.

วัด

Wat; a monastery; (mis.) temple; temple-monastery.

วัดร้าง

deserted monastery; uninhabited monastery.

วัดราษฎร์

private monastery; community monastery.

วัดหลวง

royal monastery.

วัตถุมงคล

amulet; talisman; fetish; lucky piece; charm; good-luck charm.

วัตร

duty; service; function; monastic daily routine or service; custom; observance.

วันโกน

Shaving Day; the eve of a Buddhist Holy Day.

วันเข้าพรรษา

the first day of the rains-retreat; beginning of the rains-residence; Rains-Entry Day.

วันพระ

the Buddhist holy day; Buddhist Sabbath; day of merit-making; observance day.

วันเพ็ญ

the full-moon day.

วันออกพรรษา

the last day of the rains-residence; end of the rains-retreat; Retreat-Ending Day.

วันอุโบสถ

1. ดู วันพระ. 2. observance day; the day on which the Fundamental Rules of the Buddhist monks are recited.

วิญญาน

consciousness; act of consciousness; (T., mis.) soul, spirit.

วิญญูชน

a wise man.

วินัย

Discipline; the monastic regular; the code of monastic discipline; the rules of discipline of the Order.

วิบาก

consequence; effect; result; resultant; fruit.

วิปัสสนา

insight; intuitive vision; introspection; contemplation; intuition; insight development.

วิมาน

a celestial mansion; fairy-palace.

วิมุตติ

deliverance; emancipation; release; salvation; liberation; freedom.

วิริยะ

effort; energy; vigor; endeavor; exertion.

วิสัชนา

answer; explanation; exposition; elucidation.

วิสาขบูชา

Worship on the Full-Moon Day of the sixth lunar month in commemoration of the Buddha's Birth, Enlightenment and Passing; the Buddhist New Year; the Festival of the May Full Moon.

วิสุงคามสีมา

consecrated boundaries; consecrated area; land-grant boundaries; concessions; a tract of land (now, usu. a small rectangular plot of ground) officially granted to the Singha for establishing the boundaries of the Jurisdiction of a community of monks (now, for consecrating as the site of the Uposatha hall of a monastery).

วิหาร

1. a dwelling-place (for monks); retreat; monastery; abode. 2. a state of mind; mode of life. 3. (T.) a temple; repository of Buddha images; Buddha-image hall; shrine-hall.

เวทนา

feeling; sensation.

เวร

enmity; hostile action; hatred; revenge.

เวียนเทียน, ประทักษิณ

respectful clock-wise circumambulation. v. to circumambulate; make a triple circumambulation.

ศรัทธา

faith; confidence.

ศาลพระภูมิ

(guardian-) spirit house.

ศาลา

hall; pavilion; wayside shelter; study and merit-making hall; public building; preaching hall; multipurpose hall.

ศาลาการเปรียญ

preaching hall; study hall.

ศาสดา

a teacher; master; (the Six) teachers; (T.) the founder of a religious.

ศาสนา1

teaching; message; doctrine; the Dispensation.

ศาสนา2

a religion.

ศาสนิก

an adherent; follower.

ศิษย์วัด

monastery boy; monastery pupil; temple boy; a monk's pupil.

ศีล

1. morality; moral conduct. 2. a precept; rule of morality; training rule.

ศีลธรรม

morality; morals.

โศก

grief; sorrow.

ส

สงกรานต์

the Songkran Festival; water-throwing festival ;the old Thai New Year.

สงเคราะห์

1. to treat kindly; give help; favour; aid. 2. to compile; collect; comprise; include; group.

สงฆ์

community; assemblage; a chapter of (not less than four) Buddhist monks; the Sangha; the Order; the Buddhist clergy; the Buddhist church; Holy Brotherhood.

สติ

mindfulness; attentiveness; detached watching; awareness.

สตูป

a relic mound; reliquary mound; tope; cairn; monument erected over the ashes of a holy person; stupa.

สบง

inner garment; the undergarment of a Buddhist monk, nun or novice; the under robe.

สมณะ

a recluse; a Buddhist monk.

สมณธรรม

duties of a monk; monastic observances.

สมถภาวนา

concentration development; the method and practice of concentrating the mind;
tranquillity development.

สมาทาน

undertaking; observance; acceptance. v. to undertake; take upon oneself.

สมาธิ

concentration; one-pointedness of mind; mental discipline.

สมาบัติ

attainment; meditative attainments.

สร้งน้ำ

v. to bathe (of a monk or novice).

สรณะ

refuge; help; protection; guide; remembrance.

สรณคมน์, สรณาคมน์

taking refuge (in the Triple Gem); going for refuge.

สรীরะ

the (physical) body.

สวดปาฏิโมกข์, การ

recitation of the fundamental Precepts of the Buddhist monks. v. to recite or chant the Fundamental Precepts.

สวดพระอภิธรรม

funeral chanting (of Abhidhamma excerpts); requiem chanting.

สวดมนต์, การ [ทำ]ไป

prayer; v. to pray; chant; say a prayer.

สวดมนต์, การ [ในพระพุทธศาสนา]

recitation; chanting (esp. of protective verses); rehearsal. v. to recite (the Buddha's teachings); chant; chant the holy stanzas.

สวรรค์

a place of happiness; heaven; heavenly abode.

สังฆทาน

offering to the Order; gift to the Order of monks; offering dedicated to the Sangha; gift dedicated to the Community as a whole.

สังฆาฏิ

the outer robe of a Buddhist monk.

สัจจะ

truth; truthfulness.

สัจจธรรม

the truth; Truth.

สัตว์

a being; living being; creature; person.

สันโดษ

contentment; satisfaction with whatever is one's own.

สันติ

peace; tranquillity; calmness.

สัมภเวสี

lit. seeking birth or existence. 1. a living being at the first stage of life or during birth-process; a being yet to be born. 2. a being subject to rebirth; worldling. 3. (T.) a spirit seeking (or awaiting) rebirth.

สัมมาทิฏฐิ

Right View; Right Understanding.

สามเณร

a novice; one who is ordained by talking the Three Refuges and observes the Ten Precepts.

สายสิญจน์

sacred thread; sacred cord.

สาวก

a disciple; hearer; follower.

สำนักสงฆ์

monastic residence; monks' lodging.

สำรวม

1. to be composed; self-controlled; restrained; decorous; sedate. 2. commingled; mixed (food).

สีหไสยา

lying like a lion; lying on the right side.

สึก

v. to leave the Order; leave monkhood; disrobe.

สุข

1. happiness; ease; joy; comfort; pleasure. 2. physical or bodily happiness or ease.

สุคติ

(the two or twenty-seven) Happy States; blissful states of existence; good bourn.

สุจริต

right conduct; good conduct; uprightness.

สุภาษิต

pleasant speech; well-spoken words; a proverb.

หนังสือสุทธิ

identity card; identification papers.

ท

หน้าบัน

gable; pediment.

หอฉัน

refectory.

หอไตร

monastery library; Scripture Library; library of sacred writings.

หอรระฆัง

belfry; bell-tower.

หอสวดมนต์

chanting hall; hall for daily meeting and chanting.

ไหว้

v. to salute with joined palms.

อ

อกตัญญู

ungrateful.

อกุศล

adj. unwholesome; demeritorious; immoral; Karmically unwholesome; unskillful. n.

demerit; bad action.

อคติ

wrong way of behaviour; prejudice.

อจินไตย

the (four) unthinkable.

อธรรม

misconduct; unrighteousness; injustice; false doctrine. Adj. unjust; unrighteous.

อธิษฐาน

resolve; decision; resolution; determination; will. v. to determine (a robe) as one of the three allowed personal robes.

อนัตตา

adj. no-soul; soulless; not-self. n. non-self; non-ego.

อนุโมทนา

1. thanksgiving; chanting the holy stanzas of blessings. 2. rejoice; approval; congratulation.

อบายมุข

cause of ruin; ways of squandering wealth.

อมตะ

the deathless state; ambrosia; Nibbana; immortal.

อรหันต์, พระ

an Arahant; Arahat; worthy one; the Holy One; perfected one; one who has attained Nirvana.

อริยสัจ

the Noble Truth; (Cattari Ariyasaccani) the Four Noble Truths; the Four Holy Truths.

อสุภะ

1. loathsomeness; impurity. 2. a corpse.

อสูรกาย

the plane of Asura demons; demons.

อัครสาวก

(the two) Chief disciples; the most distinguished disciples.

อังคาร

1. charcoal; ashes. 2. ash; the ashes; esp. of the Buddha.

อัตตา

1. self; soul; ego; personal entity. 2. mind; the whole personality.

อาคันตุกะ

a guest; newcomer; stranger.

อาฆาต

malice; hatred; revengefulness.

อาจารย์

a teacher; regular instructor.

อานาปานสติ

mindfulness on breathing; mindfulness regarding breathing.

อานิสงส์

profit; merit; good result; advantage.

อาบัติ

an ecclesiastical offence; offence.

อาสาฬหบูชา

worship on the full-moon day of Asalha month (the eighth lunar month) in commemoration of the First Sermon and the foundation of the Buddhist order.

อาหาร

food; nutriment.

อิทธิบาท

the Four Paths of Accomplishment; Means of Accomplishment; the means of accomplishment one's own end or purpose; the four Roads to Power; basis for success.

อิทธิปาฏิหาริย์

a wonder of psychic power; marvel; miracle.

อุตริมนุสสรรม

superhuman state; extraordinary attainment.

อุบาสก

lit. one who comes or sits near; a lay devotee; a devout or faithful layman; lay Buddhist.

อุบาสิกา

a female devotee; a lay woman disciple.

อุเบกขา

1. Equanimity; even-mindedness; neutrality; poise. 2. Indifference; neutral feeling; neither pleasurable nor painful feeling.

อุโบสถ

1. observance; the observance of the Eight Percepts. 2. biweekly recitation of the Vinaya rules by a chapter of Buddhist monks; the days for special meeting of the order, and for recitation of Patimokkha. 3. the Uposatha hall; consecrated assembly hall.

อุโบสถศีล

the Eight Percepts observed by lay devotees on Uposatha days.

อุปัชฌาย์

attendant; lay supporter.

อุปมา

simile; parable.

อุปสมบท

full (or higher) ordination; talking up the Bhikkhuship; Full Admission to the Sangha; Ordination Ceremony. v. to be ordained; enter the monkhood; join the Order.

อุปัชฌาย์

a spiritual teacher; preceptor.

อุปาทาน

attachment; clinging; grasping.

โอวาท

admonition; exhortation; advice.

โอวาทปาฏิโมกข์

the Principle Teaching; the Fundamental Teaching; exhortatory Patimokkha.